



Diffusione immediata: 12/03/2023

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

## LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA 725 MILIONI DI FONDI PER I PROGETTI DI INFRASTRUTTURE IDRICHE

*I progetti sostituiranno le condutture di piombo dell'acqua potabile e miglioreranno gli impianti di trattamento delle acque reflue*

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi che il Consiglio di amministrazione della Società per le infrastrutture ambientali (Environmental Facilities Corporation, EFC) dello Stato di New York ha approvato oltre 725 milioni di dollari in assistenza finanziaria per aiutare 13 comuni e autorità pubbliche a portare avanti progetti di infrastrutture critiche che proteggono o migliorano la qualità dell'acqua. I finanziamenti a breve termine e le sovvenzioni precedentemente annunciate approvate dal consiglio di amministrazione dell'EFC forniranno capitale ai governi locali per aiutarli a mettere mano ai progetti critici. Il consiglio ha anche approvato diverse conversioni di finanziamento a lungo termine che forniscono una riduzione degli interessi per i progetti esistenti e riducono il debito per i comuni.

Tra i progetti di finanziamento annunciati, più di 650 milioni di dollari in assistenza finanziaria aiuteranno l'Autorità finanziaria municipale per le risorse idriche (Municipal Water Finance Authority) di New York City a migliorare diversi impianti di controllo dell'inquinamento dell'acqua della città. Quasi 6 milioni di dollari in sovvenzioni e finanziamenti aiuteranno la città di Elmira nella contea di Chemung a sostituire le condutture di piombo per l'acqua potabile e un pacchetto di sovvenzioni e finanziamenti di 2,75 milioni di dollari aiuterà a migliorare l'impianto di trattamento delle acque reflue del villaggio di Cobleskill nella contea di Schoharie.

**La governatrice Hochul ha dichiarato:** "Ogni singola comunità di New York merita di avere accesso all'acqua pulita, ecco perché investire in infrastrutture per l'acqua pulita è una priorità assoluta". "Con un'impennata nei finanziamenti provenienti dalla legge federale bipartisan sulle infrastrutture e un investimento storico nelle iniziative per l'acqua pulita nel mio bilancio esecutivo, lavoreremo insieme ai governi locali per modernizzare le infrastrutture idriche di New York per proteggere la salute pubblica e l'ambiente e aiutare a garantire un'economia sana".

**Il presidente e AD della Società per le infrastrutture ambientali, EFC Maureen A. Coleman ha dichiarato:** "L'impegno della governatrice Hochul per raggiungere gli

standard di qualità dell'acqua di New York è evidenziato ancora una volta da un altro investimento significativo in progetti di infrastrutture idriche. EFC è lieta di fornire soluzioni efficaci in termini di costi per i governi locali attraverso i fondi rotativi statali e le sovvenzioni statali per l'acqua".

**Il commissario del Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC) e presidente del consiglio di amministrazione dell'EFC, Basil Seggos ha dichiarato:** "Da quando la governatrice Hochul ha assunto l'incarico, ha fatto della protezione della qualità dell'acqua di New York una delle sue massime priorità. Lavorare con più di una dozzina di comuni e autorità pubbliche è una tappa fondamentale negli sforzi continui dello Stato per fornire alle comunità le risorse necessarie per garantire l'accesso all'acqua potabile e apportare miglioramenti critici al trattamento delle acque reflue per proteggere la salute pubblica e l'ambiente".

**Il commissario per la salute dello Stato di New York, la dottoressa Mary T. Bassett, ha dichiarato:** "Dal trattamento dei contaminanti emergenti recentemente regolamentati che minacciano la qualità dell'acqua potabile, alla garanzia di una corretta rimozione delle acque reflue, questi impegni fiscali andranno a beneficio della salute e del benessere di tutti i newyorkesi. Siamo lieti di poter sostenere queste comunità mentre lavorano per aggiornare e modernizzare i sistemi settici e di distribuzione dell'acqua obsoleti".

Le approvazioni del Consiglio includono finanziamenti erogati dal Fondo statale per le acque pulite (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF), dal Fondo statale per l'acqua potabile (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF) e sovvenzioni ai sensi della Legge per il miglioramento delle infrastrutture idriche, WIIA. Visitare il [sito web dell'EFC](#) per saperne di più sulle opportunità di finanziamento delle infrastrutture idriche.

EFC sta esortando i comuni a partecipare al sondaggio sui bisogni relativi ai bacini idrici puliti (Clean Watersheds Needs Survey, CWNS) dell'Agenzia per la protezione dell'ambiente (Environmental Protection Agency, EPA), che EFC ha avviato a New York il 1° marzo. La partecipazione è fondamentale in quanto può influire su quanti fondi federali CWSRF saranno assegnati allo Stato di New York per finanziare futuri progetti di infrastrutture per l'acqua pulita. Ai comuni viene chiesto di documentare le esigenze delle infrastrutture per le acque reflue della propria comunità da presentare all'EPA. Andare su [www.efc.ny.gov/needs](http://www.efc.ny.gov/needs) per inviare la documentazione e per le risorse di sostegno all'invio della documentazione.

### **Finanziamenti approvati per progetti per l'acqua pulita**

- Autorità finanziaria municipale per le risorse idriche della città di New York - 657.949.860 dollari in finanziamenti a breve termine a tasso di mercato per la progettazione e la realizzazione di vari miglioramenti in diversi impianti di controllo dell'inquinamento idrico della città.

- Autorità finanziaria municipale per le risorse idriche di Albany - 4.407.496 dollari di finanziamento a lungo termine senza interessi e una sovvenzione WIIA di 277.498 dollari per la progettazione e la costruzione del Progetto di abbattimento dello straripamento del bacino fognario di Beaver Creek e di mitigazione delle inondazioni (Beaver Creek Sewershed Overflow Abatement and Flood Mitigation Project).
- Città di Caneadea nella contea di Allegany - 800.000 dollari in finanziamenti a breve termine senza interessi e 1.000.000 dollari in finanziamenti a breve termine a tasso di mercato per pianificare, progettare e costruire un sistema di disinfezione nell'impianto di trattamento delle acque reflue della città.
- Villaggio di Cobleskill nella contea di Schoharie - 2.025.000 dollari di finanziamento a breve termine senza interessi e una sovvenzione WIIA di 747.250 dollari per l'impianto di trattamento delle acque reflue e i miglioramenti del sistema di raccolta.
- Comune New Baltimore nella contea di Greene - 1.875.733 dollari in finanziamenti a lungo termine senza interessi e una sovvenzione WIIA di 111.712 dollari per l'aggiornamento del sistema delle acque reflue.
- Città di Ogdensburg nella contea di St. Lawrence - 20.000.000 dollari di finanziamento a lungo termine senza interessi per progettare e costruire l'impianto di trattamento delle acque reflue e i miglioramenti della stazione di pompaggio.

#### **Finanziamenti approvati per progetti per l'acqua potabile:**

- Città di Elmira nella contea di Chemung - 2.870.789 dollari in finanziamenti a breve termine e a tasso di mercato e una sovvenzione WIIA di 3.000.000 dollari per sostituire le linee di servizio in piombo e i contatori, sostituire la condotta di trasmissione del serbatoio da 76 cm (30 pollici), rifare la linea dell'attraversamento del fiume Harmon Street Chemung e sostituire la condotta di distribuzione/trasmissione di Madison Avenue Chemung River Crossing e Water Street.
- Tre comuni nella contea di Onondaga hanno ottenuto un finanziamento per un progetto congiunto per installare circa 15.544 metri (51.000 piedi lineari) di condutture idriche, nuovi serbatoi di stoccaggio e stazioni di pompaggio al collegamento della città di Syracuse e Hamilton Road, una nuova stazione di pompaggio del cloro su Jordan Road, sostituire e riposizionare una stazione di pompaggio esistente in spazi ristretti e consolidare il sistema idrico pubblico Champions Mobile Home Park.
  - Comune di Elbridge 2.686.259 dollari in finanziamenti a breve termine senza interessi e 5.372.516 dollari in finanziamenti a breve termine a tasso di mercato per la città.
  - Villaggio di Elbridge 1.748.602 dollari in finanziamenti a breve termine senza interessi e 3.497.204 dollari in finanziamenti a breve termine a tasso di mercato per il villaggio.

- Villaggio di Jordan - 2.697.199 dollari in finanziamenti a breve termine senza interessi e una sovvenzione DWSRF di 3.000.000 dollari.
- Città di Orleans nella contea di Jefferson - 7.313.141 dollari in finanziamenti a lungo termine senza interessi e una sovvenzione WIIA di 420.351 dollari per creare il Distretto idrico Route 12 di NYS e installare nuove condutture di distribuzione, una stazione di pompaggio e un serbatoio di stoccaggio dell'acqua finita per collegarsi con il Distretto idrico Route 12 della città di Alexandria.
- Città di Stark nella contea di Herkimer - 814.467 dollari in un finanziamento a lungo termine senza interessi e una sovvenzione WIIA di 128.626 dollari per costruire nuovi pozzi, un nuovo serbatoio di stoccaggio dell'acqua finita, sostituire la rete idrica invecchiata e aggiungere nuovi contatori d'acqua.
- Villaggio di Tannersville nella contea di Greene - 2.249.788 dollari di finanziamento a lungo termine senza interessi e una sovvenzione WIIA di 534.835 dollari per ristrutturare l'impianto di trattamento dell'acqua esistente, trattamento di rimozione dell'arsenico per il pozzo Rip Van Winkle, capacità aggiuntiva della fonte di acqua freatica, sostituzione della rete idrica e dei contatori invecchiati e ripristino del serbatoio d'acqua esistente.

Il bilancio esecutivo della governatrice Hochul per l'anno fiscale 2023 si basa su impegni precedenti proponendo più di mezzo miliardo di dollari in investimenti diretti in iniziative per l'acqua pulita, tra cui:

- 500 milioni di dollari in finanziamenti per infrastrutture per l'acqua pulita, portando l'investimento totale dello Stato per l'acqua pulita a 4,5 miliardi di dollari dal 2017.
- 400 milioni di dollari - un livello record di finanziamenti per il Fondo per la protezione dell'ambiente (Environmental Protection Fund, EPF) - per sostenere progetti critici che lavorano per mitigare gli effetti del cambiamento climatico, migliorare le risorse agricole, proteggere le fonti d'acqua, portare avanti gli sforzi di conservazione e fornire opportunità ricreative.
- 4 miliardi di dollari per la Legge sulle obbligazioni ambientali per l'acqua pulita, l'aria pulita e i lavori verdi. Se approvata dagli elettori questo autunno, questa storica iniziativa fornirà il sostegno di cui New York ha bisogno per ripristinare habitat ambientale essenziali, ridurre i rischi di allagamenti, preservare ulteriori terreni e spazi aperti, tutelare e migliorare le nostre risorse idriche, e investire in progetti di mitigazione del cambiamento climatico che ridurranno l'inquinamento e le emissioni di carbonio.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)